

u.trust Anchor/CryptoServer LAN

Hướng dẫn an toàn

Bản dịch hướng dẫn ban đầu Tiếng Việt

Các hướng dẫn bảo mật này áp dụng cho CryptoServer CSPLight và tất cả các sản phẩm dựa trên thiết bị u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5 của Utimaco.



Hình 1: CryptoServer CSPLight



Hình 2: u.trust Anchor LAN/CryptoServer LAN V5

Tất cả các sản phẩm này sau đây được gọi là "u.trust Anchor/CryptoServer LAN".



Vui lòng tuân theo tất cả các cảnh báo, hướng dẫn và lời khuyên an toàn được đưa ra trên thiết bị hoặc trong hướng dẫn này, nếu không Utimaco sẽ không chịu bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào đối với bất kỳ thiệt hại xảy ra. Lưu giữ những hướng dẫn này ở một nơi an toàn và luôn trong tầm với.



Có nguy cơ cháy nổ nếu pin không được lắp đặt đúng cách. Vứt bỏ pin đã qua sử dụng theo hướng dẫn.



Độ cao hoạt động không được vượt quá 2000 m (6500 ft).



Chỉ được phép sử dụng ở các khu vực không phải nhiệt đới

Nhiệt độ môi trường xung quanh

- Đang hoạt động
 - ▣ u.trust Anchor/CryptoServer LAN V5
 - u.trust Anchor PCIe card: +10 C đến +50 C (+50 F đến +122 F)

	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> CryptoServer Se Series Gen2: +10 C đến +50 C (+50 F đến +122 F) <input type="checkbox"/> CryptoServer CSe Series: +10 C đến +40 C (+50 F đến + 104 F) <input checked="" type="checkbox"/> CryptoServer CSPLight: +10 C đến +40 C (+50 F đến + 104 F) ■ Trong kho: -10 C đến +55 C (+14 F đến +131 F)
Độ ẩm	10% đến 95% độ ẩm tương đối, không ngưng tụ
Chiều cao vận hành	Độ cao tối đa 2000 m (6500 ft)
Mức độ ô nhiễm	Tối đa 2 (theo IEC 60664-1)
Lớp bảo vệ	IP20

1 Vận chuyển và lưu trữ

- Trước khi vận chuyển U.trust Anchor/CryptoServer LAN, đảm bảo rằng cáp kết nối nguồn đã bị ngắt kết nối khỏi ổ cắm và tất cả dây cáp kết nối đến các thiết bị khác đã được tháo ra.

2 Máy tính để bàn

- Đặt thiết bị trên một bề mặt an toàn và ổn định. Tránh các luồng khí thổi và va chạm dưới bất kỳ hình thức nào.
- Không bao giờ sử dụng u.trust Anchor/CryptoServer LAN gần nước hoặc các chất lỏng khác. Không làm đổ bất kỳ chất lỏng nào lên thiết bị.
- Không đặt bất kỳ đồ vật, quần áo, hoặc giấy tờ nào lên thiết bị.
- Bảo vệ u.trust Anchor/CryptoServer LAN khỏi môi trường ẩm ướt hoặc bụi bặm, rung lắc, thay đổi nhiệt độ cực đoan và ánh sáng mặt trời trực tiếp. Tránh để gần máy sưởi, điều hòa không khí, v.v.
- Đảm bảo thông gió tốt. Không bao giờ đặt thiết bị trong tủ nơi nguồn cung cấp không khí bị cản trở. Không được che các lỗ thông gió trên thiết bị.
- Tránh dùng chung mạch điện với các thiết bị sử dụng điện công suất lớn khác (ví dụ: động cơ, điều hòa không khí, máy photocopy, v.v.). Có nguy cơ biến động điện áp đột ngột.
- Thiết bị không được thiết kế để sử dụng trong tầm nhìn trực tiếp tại máy trạm máy tính. Để tránh làm nhiễu các phản xạ tại máy tính trạm, thiết bị này không được đặt trong phạm vi quan sát trực tiếp.

3 Kết nối mạng và cáp nguồn

- Kiểm tra điện áp nguồn. Kết nối u.trust Anchor/CryptoServer LAN với nguồn điện không chính xác có thể phá hủy thiết bị.
- Đảm bảo mạch điện nguồn không bị quá tải bởi nhiều thiết bị sử dụng điện.
- Khi kết nối thiết bị với nguồn điện, đảm bảo rằng thiết bị được nối đất đúng cách. Nếu một số thiết bị được kết nối với nhau, dòng phóng điện của chúng có thể cộng hưởng tạo thành dòng phóng điện toàn phần cao vượt mức cho phép.
- Xử lý cáp nguồn điện một cách cẩn thận. Luôn luôn kéo phích cắm chứ không phải dây điện. Kéo dây điện sẽ làm lỏng các tiếp điểm và gây ra lỗi.
- Bảo vệ cáp nguồn điện khỏi ứng suất cơ học. Không đặt đồ đạc hoặc các vật nặng khác lên cáp điện và không thả vật sắc nhọn hoặc vật nặng lên chúng.
- Không thắt nút dây cáp nguồn.

4 Mở thiết bị

- u.trust Anchor/CryptoServer LAN chỉ có thể được mở bởi nhân viên Utimaco hoặc đối tác bán hàng được chứng nhận. Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem hướng dẫn vận hành. Không can thiệp vào bất kỳ thành phần nào bên trong thiết bị để tránh bị điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Nếu nước, dây điện, hoặc các bộ phận khác vô tình lọt vào bên trong thiết bị, ngay lập tức ngắt kết nối cả hai dây cáp nguồn điện và thông báo cho đại lý của bạn hoặc Utimaco IS GmbH. Nếu bạn sử dụng thiết bị trong tình trạng này, có nguy cơ xảy ra hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Không chèn bất kỳ vật nào qua các khe hở trong u.trust Anchor/CryptoServer LAN, vì chúng có thể gây ra ngắn mạch hoặc chạm vào các cấu phần đang hoạt động. Điều này có thể dẫn đến hỏa hoạn hoặc điện giật nguy hiểm đến tính mạng.

5 Vệ sinh

- Để vệ sinh thiết bị u.trust Anchor/CryptoServer LAN, chỉ sử dụng một miếng vải mềm làm ẩm bằng dung dịch xà phòng pha loãng. Sau đó lau khô thiết bị bằng vải khô.
- Nếu thiết bị bị ướt, hãy lau bằng vải khô mềm.
- Không bao giờ sử dụng benzen, chất làm loãng, cồn, hoặc các chất tẩy rửa mạnh khác để làm sạch.

6 Lắp đặt thiết bị u.trust Anchor/CryptoServer LAN trên giá 19 inch

- Nếu người mua sử dụng ray trượt của riêng mình hoặc các thiết bị khác để cài đặt u.trust Anchor/CryptoServer LAN lên giá đỡ, người mua tự gánh chịu rủi ro.
- Cần hai người để nâng một u.trust Anchor/CryptoServer LAN và cài đặt thiết bị lên trên giá đỡ. Điều tương tự cũng xảy ra khi tháo dỡ thiết bị khỏi giá đỡ.

7 Hoàn trả

Khi hoàn trả lại u.trust Anchor/CryptoServer LAN cho Utimaco IS GmbH, phải tuân thủ những điều sau đây.



Sản phẩm có chứa pin lithium tuân thủ UN38.3.
Pin Lithium có khả năng giải phóng nhiệt nguy hiểm, gây ra hỏa hoạn hoặc ngắn mạch hoặc đã bị hư hỏng không được trả lại.

- Dán nhãn cho pin lithium



Hình 3: Dán nhãn pin Lithium

- Thay thế "***" trong hình bằng "UN38.3" và "***" bằng số điện thoại của nhân viên có chuyên môn về sản phẩm trước khi gắn nhãn vào gói hàng.
- Đính kèm nhãn cho pin lithium vào mỗi gói hàng.

- Nếu lô hàng chứa các gói được đánh dấu nhãn pin lithium, nhãn "Pin Lithium kim loại theo Mục II của Hướng dẫn Đóng gói PI 970" phải được gắn vào mỗi vận đơn đường không được sử dụng. Thông tin phải được nhập vào trường "Loại và số lượng hàng hóa" của vận đơn hàng không.
- Đóng gói hàng gửi đi
 - Sử dụng bao bì gốc để vận chuyển.
 - Sản phẩm phải được đóng gói, cố định hoặc bọc đệm để không bị trượt, vỡ hoặc thủng trong điều kiện vận chuyển bình thường và nội dung bên trong gói hàng không lộ ra lớp đóng gói bên ngoài. Kích thước của gói bên ngoài phải tương ứng với gói bên trong hoặc gói đơn. Nếu kích thước gói trong nhỏ hơn gói bên ngoài, phải lấp đầy các khoảng trống để gói bên trong không bị trượt trong quá trình vận chuyển.

Đóng dấu

Bản quyền 2021	Utimaco IS GmbH Germanusstr. 4 D-52080 Aachen, Đức
Điện thoại	BẮC MỸ: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226) CHÂU ÂU, TRUNG ĐÔNG, VÀ CHÂU PHI: +49 800-627-3081 CHÂU Á - THÁI BÌNH DƯƠNG: +81 800-919-1301
Internet	https://support.hsm.utimaco.com
E-mail	support@utimaco.com
Phiên bản tài liệu	1.0.4
Ngày	2021-06-24
Trạng thái	Bản cuối
Tài liệu số	2020-0024-vi-vn
Bảo lưu mọi quyền	<p>Không được sao chép bất kỳ phần nào của tài liệu này dưới bất kỳ hình thức nào (in, photocopy hoặc bất kỳ quy trình nào khác) hoặc xử lý, sao chép hoặc phân phối bằng hệ thống điện tử mà không có sự cho phép bằng văn bản của Utimaco IS GmbH.</p> <p>Utimaco IS GmbH có quyền cải thiện hoặc sửa đổi tài liệu này mà không cần thông báo trước. Utimaco IS GmbH không chịu trách nhiệm về lỗi in ấn và các thông tin sai lệch khác.</p> <p>Tất cả tên thương hiệu, nhãn hiệu và nhãn hiệu đã đăng ký đều là tài sản thuộc về chủ sở hữu hợp pháp.</p>